ORGANIZA: ESCUDERÍA SURCO

CONCELLO DE PONTEAREAS

CONCELLO DE SALVATERRA DE MIÑO

CONCELLO DE SALCEDA

CAMPIONATO GALEGO DE RALLYES

6·7·8 XULLO 2007

COEFICIENTE 7

IV Rallye Sur do Condado

Gran Premio Concello Salvaterra de Miño

HOTEL condado ★★★

www.rallyesurdocondado.org

XUNTA DE GALICIA
Consellería de cultura e deporte

DEPUTACIÓN DE PONTEVEDRA

DEPORTE GALEGO

FEDERACIÓN GALEGA DE AUTOMOBILISMO

PEUGEOT MINGOS

Mendo

DISCO DUO

CONSTRUCCIONES BOUZO, S.L.

Sermiño Yanauto

METROPOLITANO.COM

Telmo Import

CONCELLO DE ARBO

Abril

Siradio DE GALICIA
103.1 Emisora Oficial

FINCASA

NEW PEOPLE

FRIMOS, S.L.
REFRIGERACIÓN INDUSTRIAL

GIL
VIGO

GLOBO'S RACING

GEDAS
365 días a su servicio

Área de servicio A QUEIMADIÑA

24 h.

Autovía A52
SALIDA 291

Telf. 986 644 801 SALVATERRA

Telmo Import

www.telmoimport.com

CENTRAL
MADORRO, 15 SOUTELO (SALCEDA)

TELYCO MIÑO
MONDOÑEDO, 3 TUI

TELYCO LOURO
CANDO, 25 PORRIÑO

TELYCO TEA
DARIO BUGALLAL, 3 PONTEAREAS

TELYCO TECLA
VICENTE SOBRINO, 26 BAJO LA GUARDIA

TELYCO CASELAS
JOSE ANTONIO, 41 SALCEDA DE CASELAS

movistar

teléfono de atención al cliente
986 60 78 78

Telefónica

XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE CULTURA
E DEPORTE
Dirección Xeral para o Deporte

Saudo da Directora Xeral para o deporte

Sra. Dª Marta Souto González

A celebración por cuarto ano do Rally Sur do Condado é para os amantes galegos do motor unha razón para a ledicia e para crer no deporte do automobilismo. Os eventos deportivos son as grandes festas do deporte, a cima dun traballo realizado dende a base, moitas veces por persoas que desinteresadamente dedican horas e esforzos á organización e ao seu apoio.

No mundo do motor, o Rally Sur do Condado é un referente que con cada edición supera as súas propias marcas: en participación, en afeccionados, en recoñecemento público e, o que é máis importante, suma participantes novos cos que se espalla a semente do deporte.

Como directora xeral para o Deporte quero aproveitar estas liñas para gabar o traballo serio e intenso da Escudería Surco, alma mater deste proxecto, que coa súa tenacidade está incorporando a Galiza, con pés de ferro, nos calendarios máis prestixiosos do territorio nacional. A incorporación de novos equipos á celebración desta proba é un sinal claro de que se está facendo un bo traballo. Agardo que no futuro siga agromando esta paixón polo motor que ten, ademais, o seu cerne no sur de Galiza, e un dos seus referentes máis sólidos na Escudería Surco.

Sra. Dª Marta Souto González
Directora Xeral para o Deporte

Bodegas Fillaboa

Lugar de Fillaboa
36459 - Salvaterra do Miño - Pontevedra
Tel.: 986 658 132
Fax: 986 664 212
e-mail:info@bodegasfillaboa.com
web: www.bodegasfillaboa.com

DEPUTACIÓN
DE PONTEVEDRA

Saudo do Presidente da Deputación Provincial de Pontevedra

Sr. D. Rafael Louzán Abal

Este ano celébrase durante os días 6, 7 e 8 de xullo a IV edición do Rally Sur do Condado, un dos máis prestixiosos do ámbito galego e puntuable para o campionato galego de rally. Un gran evento deportivo que leva ó sur da provincia un espectáculo de primeiro nivel, que congrega, cada ano, miles de afeccionados ó mundo do motor.

Dou os meus parabéns á Escudería Surco de Salvaterra do Miño, pola súa iniciativa, coma en anos anteriores, para levar a cabo a organización desta importante proba; que este ano congregará a 150 equipos de toda Galicia, Portugal e Ponferrada.

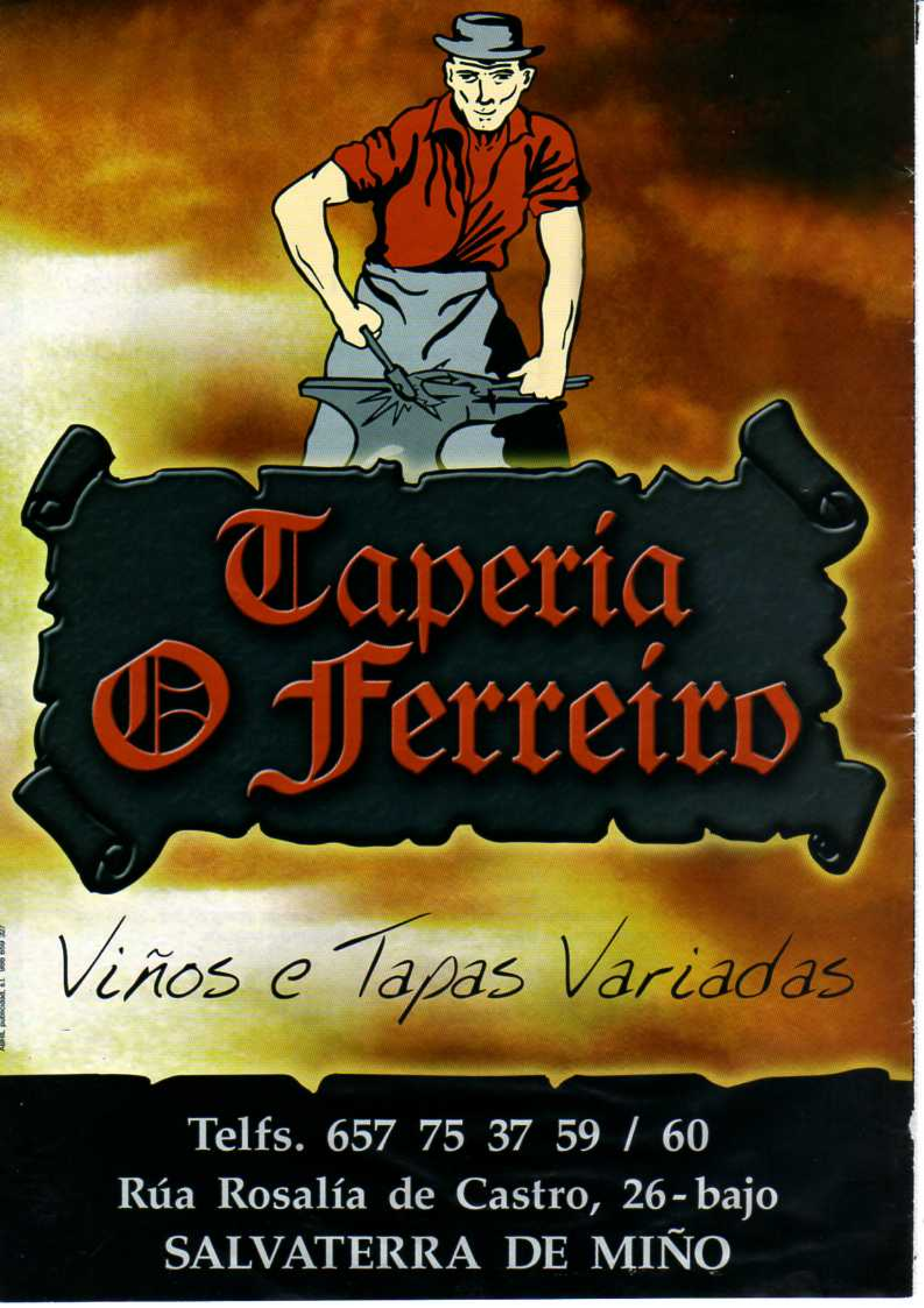
Tamén hai que agradecer a colaboración prestada polos concellos de Arbo, Salvaterra do Miño, Salceda de Caselas e Ponteareas, xa que nas súas estradas discorrerá o trazado da proba; ademais de por a disposición da organización todos os medios necesarios para o correcto desenlace do evento.

Así, dende a Deputación de Pontevedra agardamos que se consolide como outras moitas citas que se desenvolven na nosa provincia, que son sempre unha garantía de espectáculo e de público.

A nosa provincia ofrece unha oferta deportiva e turística singular. Con un amplo mostrario de todo tipo de competicións e posibilidades de turismo rural, gastronómico, paisaxístico, cultural e de ocio. Unha variedade tal, que fai que os nosos visitantes repitan ano tras ano.

Quero mostrar a miña satisfacción porque Pontevedra sexa, a través desta proba, unha vez máis, sinónimo de deporte pero tamén de confraternidade, turismo e cultura.

Sr. D. Rafael Louzán Abal
Presidente da Deputación Provincial de Pontevedra


Tapería
O Ferreiro
Viños e Tapas Variadas
Telfs. 657 75 37 59 / 60
Rúa Rosalía de Castro, 26 - bajo
SALVATERRA DE MIÑO

CONCELLO
SALVATERRA
DE MIÑO

Saudo do alcalde
Arturo Grandal Vaqueiro

Un ano máis e como ven sendo habitual nos derradeiros anos, Salvaterra ten a ben coller o IV Rallye Sur do Condado que organiza a Escudería Surco, os vindeiros dias 6, 7 e 8 de Xullo, o cal como Alcalde me enche de orgullo, que escollan este pobo, como base do rallye, polo que elo representa.

Me gustaría felicitar a organización, polos éxitos dos anteriores rallyes, como se ven demostrando pola Federación Galega de Automovilismo, e tamén polo sacrificio a nivel persoal dos organizadores, para levar adiante este Rallye.

Tamén me gustaría trasmitirlle os saúdos da corporación que presido, a todos os pilotos, membros dos diversos equipos e afecionados a este deporte e invitalos a disfrutar das maravillas e praceres de este Concello, coma xa poden comprobar, no marco incomparable donde está situado o parque pechado do Rallye.

Dende este Concello creemos que se debe apoiar os eventos deportivos que proxecta a imaxe de Salvaterra en Galicia e no resto do Estado Español e Portugués, e colaborar coas persoas e asociacións que co seu esforzo e sacrificio o fan posible, por iso a nosa aposta polo mundo do motor tanto a nivel organizativo, como de pilotos.

O Alcalde,
D. Arturo Grandal Vaqueiro

COMUNIDADE DE MONTES VECIÑAIS
EN MAN COMÚN DE
SALVATERRA DE MIÑO

SERVICIO OFICIAL

CITROËN

Talleres CASELAS, S.L.

MECÁNICA XERAL
CHAPA E PINTURA

CONCELLO DE
SALCEDA
DE CASELAS

Saudo do alcalde

Marcos David Besada Pérez

É un pracer para min, como Alcalde de Salceda de Caselas, saudar aos organizadores, pilotos e integrantes dos equipos que participan nesta nova edición do Rallye Sur do Condado, proba puntuable para o Campionato Galego de Rallyes de asfalto.

A habilidade e a coraxe dos conductores constitúen unha peza fundamental para a celebración desta competición deportiva, que conta cunha animada e concurrida afección moi vinculada, por outra banda, ao sector do automobil.

Felicito a cada un dos 150 equipos -galegos, portugueses e doutras comunidades- que participan nesta proba e a todos os que, co seu traballo, contribúen a achegar aos habitantes do sur de Galiza, un ano mais, unha actividade tan emocionante e intensa como é a conducción deportiva.

Por iso animamos a todas e todos a presenciar esta proba, que manten o máis alto nivel neste eido deportivo.
Dende Salceda de Caselas amosamos o noso compromiso e apoio ao desenvolvemento de competicións coma esta e continuaremos colaborando en todo o que estea nas nosas mans.

O Alcalde,
D. Marcos David Besada Pérez

expert
LÍDER MUNDIAL
AS NEVES 986 64 82 70 - SALVATERRA 986 65 94 66
WWW.SANFER.NET

LE JAVI

MIÑOTEA

EXCAVACIÓNS E OBRAS

- MOVEMENTOS DE TERRAS
- OBRA PÚBLICA
- MUROS DE PEDRA
- CANALIZACIÓNS
- POZOS
- DEMOLICIÓNS
- RETROEXCAVADORAS
- PALA MIXTA
- MINICARGADORA
- MINIEXCAVADORAS
- PALA FRONTAL
- CAMIÓN DUMPER
- MARTILLOS PICADORES
- COMPRESOR
- RETROEXCAVADORA CON PINZA

Telf. 639 226 322 SALVATERRA DE MIÑO

excavacionsminoteasl@hotmail.com

CONCELLO DE
PONTEAREAS

Saudo do alcalde

Salvador González Solla

Como Alcalde do Concello de Ponteareas compráceme, en nome propio e da Corporación Municipal, dar a benvida a nosa localidade ós participantes nesta nova edición do Rallye Sur do Condado, que nunha nova oportunidade acércase hasta nós, enchendo, por unhas datas, cos seus vehículos as carreteras da nosa comarca, nun espetáculo que atrae anualmente a milleiros de afeccionados.

Unha vez máis teño que felicitar á organización desta proba, polo brillante traballo que realiza, empezando pola elección do circuito, e cada un dos detalles que forma unha complexa proba.

Para todos os deportistas participantes, para os seus equipos, para cantos se acerquen a Ponteareas para asistir a este acontecemento deportivo, reciban un saúdo, confiando que pronto volvan visitarnos.

O Alcalde
D. Salvador González Solla

oa
óptica abreu
para todo tipo de miradas
986 641 606

Ponteareas no Paseo Matutino, fronte á oficina do INEM

DISCO - PUB
GLOBO'S
RACING

A Canuda
ASADOR - RESTAURANTE
Telf. 986 664 007
C/ Renfe, s/n SALVATERRA DE MIÑO
(FRENTE AL PUENTE INTERNACIONAL)

CONCELLO DE ARBO

Saudo do alcalde

Manuel Rivera

O Concello de Arbo, ten a honra de acoller o vindeiro 7 de xullo, o IV Rallye Sur do Condado, organizado pola "Escuderia Surco", proba puntuable para o campionato Galego de Rallyes.

E para min un pracer, expresar en nome propio e da Corporación que presido, un saúdo á organización, pilotos e componentes dos diversos equipos, que participan nesta edición do Rallye, e como non, desexarlle todo tipo de éxitos personais e deportivos.

Espero que ese día, vos sintades en Arbo como na vosa casa, e invítovos ós praceres que ten este Concello, tanto gastronómicos como turísticos e de lecer.

Dende este Concello amosamos o noso compromiso e apoio ó desenrolo da proba, colaborando en todo o que poidamos e desexándolle todos os éxitos posibles á organización do Rallye.

O Alcalde,
D. Manuel Rivera

GRUPO GENERALI
VITALICIO
SEGUROS

Josefa Domínguez Núñez
Agente de Seguros / registro nº 18.171

Colón, 6 - bajo 36201 VIGO
Telf. 986 44 14 41 Fax 986 43 48 38
Móvil 677 33 26 45

EL MEJOR CAMINO
PARA EL MEJOR SONIDO
Idecar
HNOS. GREGORIO
GIL, S.L.
VIGO
Y
BRAVOX
ELEGIDOS
POR LAS MEJORES
MARCAS MUNDIALES
MARCANDO TERRITORIO
Telf.: + 34 902 300 455
www.neumaticosgil.com
e-mail: gregorio@neumaticosgil.com
Avda. da Ponte, 105 - Cabral - 36218 VIGO
Tel.: +34 986 26 33 84 / Fax: +34 986 26 33 92
Diseño: www.kyjsoluciones.com

Idecar
POR CALIDAD, PRECIO
Y EL MAYOR STOCK DE EUROPA.
LA MÁS AMPLIA GAMA DE MODELOS.
PRECIOS ESPECIALES EN EL KIT
DE LLANTA Y NEUMÁTICOS
HNOS. GREGORIO GIL S.L.
VIGO
Avda. da Ponte, 105 - Cabral
C.P.: 36218 VIGO
Telf.: +34 986 26 33 84
Fax: +34 986 26 33 92
¡NEW!
B-1000
R-8
DIAMANTADO Y CROMOLOOCK
HS-33
B-1300
S-5600
HS-26
B-1166
FT-432
NEGRO Y DIAMANTADO
HS-33B
B-1600 PD
S-7400
FT-325
AUTÉNTICOS PROFESIONALES
GRAN RED DE
DISTRIBUIDORES
EN TODO EL PAIS
Contactar:
Telf.: + 34 902 300 455
www.neumaticosgil.com
e-mail: gregorio@neumaticosgil.com
MARCANDO TERRITORIO
Diseño: www.kyjsoluciones.com

OFICIAIS

COMISARIOS DEPORTIVOS:
Presidente: D. Fernando Mouriño Sio
D. Manuel Esperón Alonso
D. Alvaro Fernández González

OBSERVADOR DE A F.G.A.:
D. Humberto González Bermúdez

DIRECTOR DE CARREIRA:
D. Fernando Fernández Fernández

DIRECTORES ADXUNTOS:
Dña. María Luisa Arias Santos
D. Marcos Fontán Ojea

SECRETARIO DA PROBA:
D. Ignacio José Davila Estévez

COMISARIOS DE VERIFICACIÓNS ADMINISTRATIVAS:
(Xefe) Dña. Laura Piñeiro Gontá
Dña. Manuela González Díaz
Dña. Marta González González

COMISARIOS TECNICOS:
(Xefe) D. Héctor Monteiro Santeiro
D. Eladino Monteiro Santeiro
D. Santiago Lorenzo Pérez
D. Diego González Martínez
D. Pablo López Pérez

XEFE DE SEGURIDADE VIAL:
D. José Manuel Domínguez Martínez

XEFES DE TREITO:
D. Samuel González Fernández
D. Sebastián Cacabelos Piñeiro

XEFES DE SEGURIDADE DE TREITO:
D. Javier Carrera Estévez
D. José Angel Ruedas Rodiaño

RELACION COS PARTICIPANTES:
Dña. Noemí Blas Prieto

XEFES DE PARQUE PECHADO:
D. Manuel Carballo Logo

XEFES DE PARQUES DE REAGRUPAMENTO:
D. Manuel Carballo Logo

XEFE DE PARQUE DE ASISTENCIA:
D. Domingo Lorenzo Pereira

RELACIÓNS COA PRENSA:
D. Juan José González Domínguez

XEFE DE COMISARIOS DE BANDEIRAS:
D. Iván Álvarez Martínez

OFICIAIS DE PARQUES PECHADOS:
Dña. Rosa María Guillade Espiñeira
D. José Luis González Ramírez

RESPONSABLE DE CRONOMETRAXE:
D. Iago Fernández González

CRONOMETRADORES:

CHS parque	Dña. Manuela González Díaz
CH1	D. Luis Aguiño Villanueva
CHS1	D. Montserrat Ribadulla Cores
CH LL1	D. Mª del Mar Nogueira Pacheco
STOP1	D. Laureano Piñón Vázquez
CH S	D. Avelino Rodríguez Ameijeira
CH M	D. José Policarpo Moldes Estévez
C STOP 1	D. Alfonso Carballo Logo
CH 2	D. Sergio Fernández Francisco
CH S	D. Javier Blanco García
CH	D. Miguel Martínez Magdaleno
CH	Dña. Mª Consolación Prieto Carrera

COMISARIOS DE RUTA:
D. José Veiga Figueroa
Dña. Eva Mangas Larrañaga
D. Iago Fernández Gonzalez
D. Jorge Parga Lorenzo
D. Iván Álvarez Martínez
D. Christian Manuel Pérez López

COORDINADOR SERVICIOS MÉDICOS:
D. Francisco Javier Iglesias Mato

PAXINA W.E.B.:
www.rallyesurdocondado.org

E-MAIL:
escuderiasurco@hotmail.com

O IV RALLYE SUR DO CONDADO consta de 1 etapa, dividida en 4 seccións cunha distancia de 325,40-km. dos cales 89,32. km. son cronometrados.

COMITÉ ORGANIZADOR

Presidente: D. Marcos Fontán Ojea

Vocais:
D. Alvaro Fernández González
D. Javier Carrera Estévez
D. Jorge Parga Lorenzo
Dña. Marta González González
Dña. Rosa María Guillade Espiñeira
D. José Manuel Domínguez Martínez
D. Samuel González Fernández
D. Iván Joaquin Roldán Carral
D. Manuel Carballo Logo
Dña. Laura Piñeiro Gontá

Secretario: D. Ignacio José Davila Estévez

PREMIOS

Clasificación Xeral Scratch (Grupos N,A e X):

1º	1.700,00 €
2º	1.200,00 €
3º	950,00 €
4º	750,00 €
5º	550,00 €
6º	420,00 €
7º	300,00 €
8º	220,00 €
9º	160,00 €
10º	120,00 €
Total:	**6.370,00 €**

Clasificación por Clases (N-1 A X-13):

1º	200,00 €
2º	160,00 €
3º	120,00 €
Total:	**4.440,00 €**

Resumen: Total Premios 10.810,00 €

GARAGEM
vieira

Luis Vieira & João Pedro, Lda.

HONDA

Zona Industrial da Lagoa
4950-850 Cortes MNC - Monção
E-mail garagemvieira@sapo.pt

Tel./Fax (00351) 251 654 078
Tlm. (00351) 964 030 460 - Luís
(00351) 965 523 802 - João

LARGO S. JOÃO DE DEUS
TEL. 251 653 909
MONÇÃO

CAFETERÍA BOCATERÍA
Alcazar
POOL

3 MESAS DE 7 PIES 1 MESA DE 9 PIES

C/Real, 32-PONTEAREAS TELF: 986-650901

CONCELLO

SALVATERRA DE MIÑO

Un xardín sobre o Miño

forjados
hnos. duran s.l.

e-mail: duran@forjadosduran.com - www.forjadosduran.com

VIGUETA ARMADA - BOVEDILLAS - BLOQUES
FERRALLA - MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Telf. 986 64 81 50   Fax 986 64 80 30
Santiago de Ribarteme **AS NEVES (Pontevedra)**

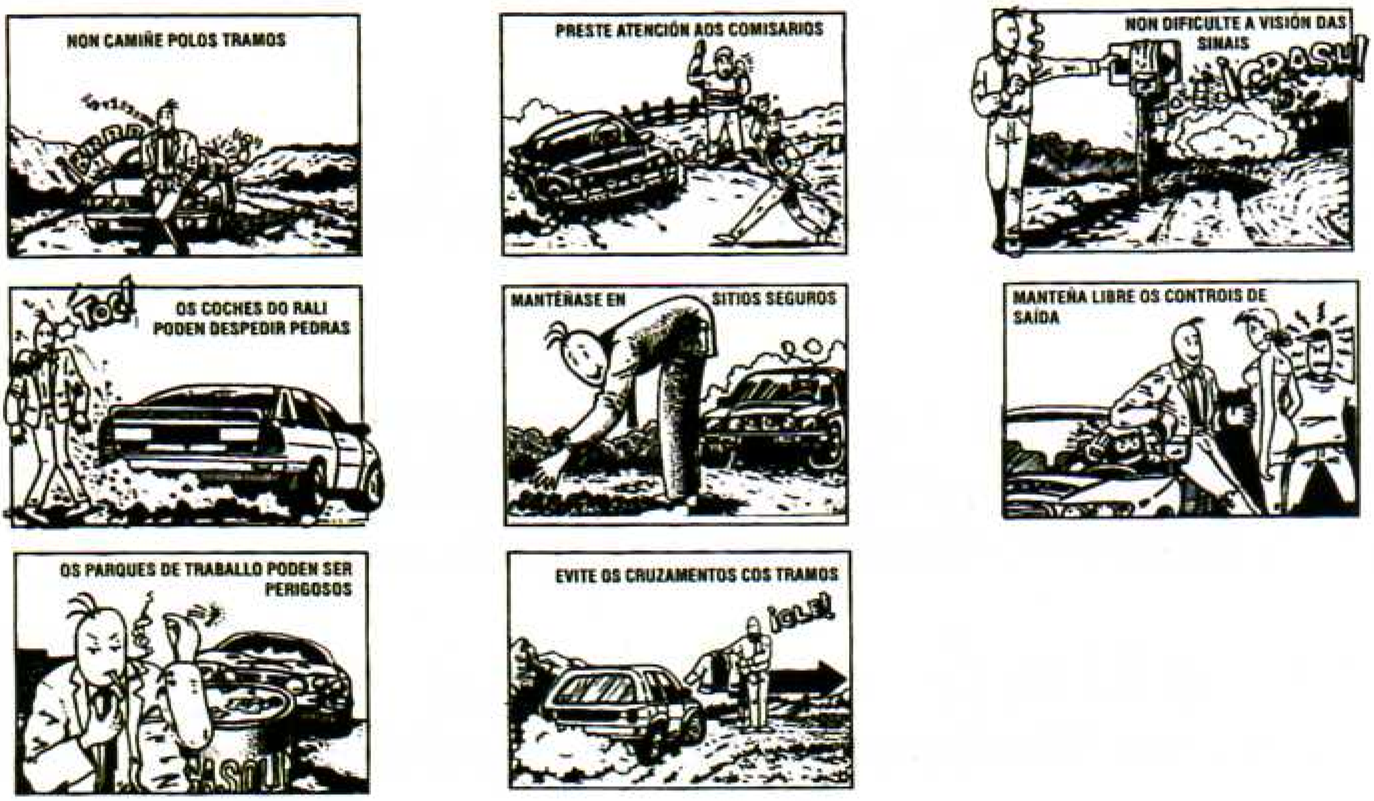
Certificado ISO 9001 por BVQi

Carniceria
Marcos

Calidad garantizada

Tel. 609 639 745
Rua castelao nº 16 Bajo
SALVATERRA DE MIÑO

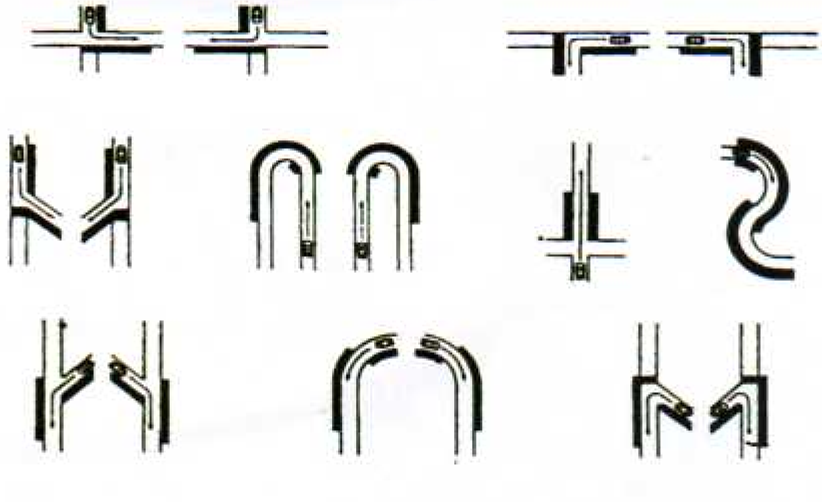
CONSELLOS DE SEGURIDADE



¡¡A SEGURIDADE É O MÁIS IMPORTANTE!!

- Estudie o noso programa. Tódalas situacións perigosas están expostas nel.
- As zonas prohibidas son tamén de moito risco para os pilotos.
- Manténase a unha gran distancia e en partes altas para non ser alcanzado.
- No camiñe nunca polas cunetas dos tramos cronometrados. Utilice camiños ou montes paralelos.
- Os nenos non ven o perigo. Traten de aconsellalos.
- Non mova o seu vehículo ata que pase o coche bandeira de cadros.
- Coopere con nós, obedeza aos nosos comisarios de ruta e acadaremos entre todos un rallye máis seguro

GRACIÑAS



Gracias pola vosa colaboración

ESCUDERÍA SURCO

PELUQUERÍA
XENTE NOVA
HOMBRE - MUJER
986 65 84 49
SALVATERRA DE MIÑO

INFORMÁTICA
PARA A SÚA EMPRESA
SIEX
Telf. 986 659 316
www.siex.net
e-mail: siex@siex.net
Rúa Galicia, 5 - baixo 1
SALVATERRA DE MIÑO

PIZZARIA
VIP

Tel. 251 654 710
MONÇÃO

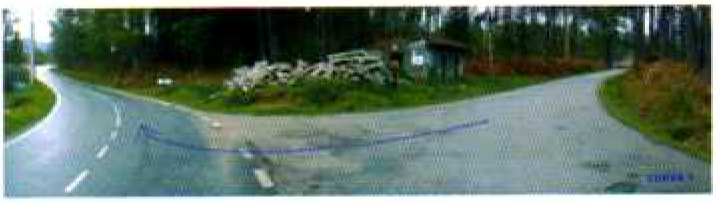
BIMCA
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN y ELECTRICIDAD
FERRETERÍA Y
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS Y AZULEJOS
PINTURAS, SANEAMIENTOS, Etc...
BOBINADOS
INSTALACIONES ELÉCTRICAS
COLOCACIÓN DE MOTORES
Y BOMBAS SUMERGIBLES
www.bimca.com - bimca@bimca.com
Telf. 986 65 85 14 Fax 986 65 82 74
SALVATERRA DE MIÑO - (Pontevedra)

TRAMO A

DISCO DUO

Este tramo ten abundantes cambios de ritmo, con partes moi ratoneiras, e moitos accesos dende múltiples estradas.

Para chegar a saída temos que coller a PO-9006 (tb. CP-9006) Ponteareas-As Neves. Para chegar a esta estrada sairemos dende a autovía A-52 na saída 291 As Neves (¡Atención! Só no sentido Vigo-Ourense, si vimos dende Ourense temos que dala volta na saída de Ponteareas). Por esta saída chegamos a un stop fronte a unha gasolineira Gedas. Collemos á dereita hacia As Neves, tras 1,2 km collemos á esquerda hacia Villasobroso, pola PO-402, a 2,2 km. a esquerda sen indicación xunto a unha marquesiña de bloques témola saída a 200 m.



Se dende o Gedas, hacia As Neves, seguimos 300 m. pola CP-9006 e collemos á esquerda pola indicación Lira, Fontenla; chegamos a curva 1 da foto en 250 m.

Se seguimos pola PO-402 hacia Villasobroso, despois de pasar o cruce da saída, seguimos 600 m. máis e nun cruce sen indicación collemos á esquerda xunto a unha árbore grande, despois de 300 m. temos a curva 2. Ata este punto tamén se pode chegar saíndo da A-52 na saída 287 Batalláns, As Neves; seguindo hacia As Neves, despois de 500 m seguimos pola dereita e a 650 m. estamos no cruce da árbore grande.

Nesa mesma saída 287 Batalláns-As Neves temos máis posibilidades se nos desviamos hacia Batalláns-Mondariz. A primeira opción está a 100 m. nun cruce á esquerda que indica Vilacoba, a 500 m. seguimos pola dereita hacia A Casa de Arriba, a 400 m. a esquerda polo estreito, a 200 m. á esquerda xunto ó poste da luz, a 500 m. de fronte e temos o tramo a 100 m. nunha zona estreita antes dunha ponte.

A segunda opción está, se seguimos hacia Mondariz pola PO-402. No km. 13,7 temos un dobre cruce á esquerda; o primeiro indica Igrexa, Val, Pazos; por ahí a 200 m. de fronte xunto á capela, a 150 m. despois da capela pola dereita, a 250 m. pola dereita onde indica Val pola esquerda e a 600 m. pola esquerda, xa temos o tramo a 50 m. na curva 3 da foto.

PLAYSPORT
tu tienda deportiva en salvaterra
Telf. 986 659 455 C/ Rosalía de Castro, SALVATERRA DE MIÑO

Empresa Raúl, S.A.

SERVICIO LÍNEAS REGULARES
TRANSPORTES OBREROS Y ESCOLARES
SERVICIO DISCRECIONAL

Telf. y Fax 986 26 06 76
Telf. 986 26 07 10
Móvil 607 985 444

Supermercado
ATLÁNTICO

Telf. 986 659 393
Casal - SALVATERRA DE MIÑO

CASIMIRO GANADOS
986 658 323

Loiras

Telf. 986 65 81 91
Rúa Marqués de Viana, 15
36450 SALVATERRA DE MIÑO

Diseño y fabricación
de muebles de cocina

Carpinteria especial

Proyecto de locales
comerciales

José Carlos Barros Romero
Gerente

DecoCar

Telf: (+34) 600 800 558
Telf./Fax: (+34) 986 659 410

C/Suso Vaamonde, Nº5
(al lado del Puente Internacional)
36450 SALVATERRA DE MIÑO

TALLERES La Rapida S. L.

• Fabricación y Reparación de Ballestas y ballestines
• Fabricación, Reparación y Equilibrado de Transmisiones
• Zapatas, Tambores, Tirantes, Etc...
• Mecánica en General
• Proyectos, Modificaciones y Reformas de Importancia

ZF SAF
WABCO
TELMA
TOP TRUCK

Polígono Industrial de As Gándaras, Parcela 203
Apto. de Correos 107 - 36400 PORRIÑO
Telf. Taller: 986 337 042 - 986 344 059
Telf. Admón.: 986 348 220 - Fax: 986 337 051
E-mail: tallereslarapida@tallereslarapida.e.telefonica.net

TRAMO A

DISCO DUO

Noutro cruce indica Celeiros, Ponteareas e se imos por esa estrada atopámonos co tramo en 1,5 km., xa que cruza a estrada nunha zona moi rápida.

Máis accesos os temos dende o centro de Ponteareas; na N-120 ó seu paso polo centro hacia Ourense, desviámonos nun cruce que indica As Neves, Arbo, a 300 m., xunto a un parque, collemos a esquerda hacia Celeiros, Guillade. A primeira opción está a 1,6 km. nun cruce a dereita que indica Lira-Leirado, a 50 m. seguimos pola esquerda hacia Couto de Pesca, a 400 m. de fronte, a 200 m. outra vez de fronte, a 150 m. pola esquerda, a 300 m. de fronte, a 400 m. pola dereita e a 1,1 km. nun cruce cunha sinal de 8t temos dúas posibilidades: a primeira se seguimos pola dereita a 900 m. sen desviarnos temos o tramo nunha zona cun cambio de rasante. Si fóramos hacia a esquerda, xunto a sinal de 8t, a 300 m. de fronte, a 200 m. pola esquerda, a 100 m. novamente seguimos pola esquerda, a 100 m. de fronte e a 200 m. collemos á dereita, despois de 200 m. seguimos de fronte e a 250 m. outra vez de fronte e a 450 m. temos o tramo nun tramo de subida rápido.

Se seguimos hacia Guillade, outra opción a temos a 2,2 km. nun cruce á esquerda coa indicación Os Muiños de Oliveira atopámonos ca meta do tramo.

Se non paramos na meta do tramo e continuamos 2,4 km. atopamonos novamente co tramo nunha zona moi rápida que cruza de dereita a esquerda a estrada pola que vimos.

Outra zona para chegar parte da N-120 saíndo de Ponteareas direccion Ourense no km. 641 nun cruce á dereita que indica Oliveira, a 700 m. temos nun cruce á dereita atopámonos a escasos metros a curva 6 m.

Se non collemos o cruce anterior e seguimos 700 m. máis e collemos un cruce a dereita que indica Rabuñade, Igrexa; a 300 m. de fronte e a 500 m., atopámonos cos tramos nun cruce de esquerda en baixada.

Pedro
claudio
SUPERMERCADO - CARNICERÍA
(TALHO)
Telf. 986 65 80 60 desde Portugal (00 34) 986 65 80 60
Movil 670 79 32 32 Movil 661 418 408
C/ Marques de Viana, 20 SALVATERRA DE MIÑO

KIOSCO
BOLBORETA
986 658 303
Salvaterra de Miño

HABITACULUM®

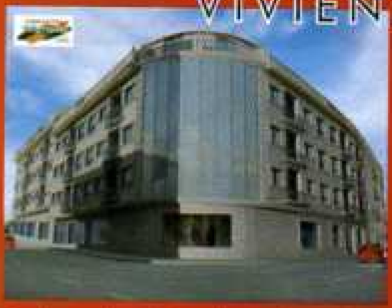
inmobiliaria valle do louro s.l.

como na túa casa

cuestión de confianza

www.habitaculum.net

VIVIENDAS DE PRÓXIMA ENTREGA



Salceda 2 domitorios
desde 106.000 €

Porriño 2 domitorios
Avda. Galicia 138.233 €

Salvaterra 2 domitorios
Avda. Galicia 120.000 €

ANIVERSARIO HABITACULUM

foto da celebración do ano 2006

As túas vacacións as paga HABITACULUM
Ata o 18 de Agosto, poderás participar no
SORTEO DUHA VIAXE ÁS ILLAS

Antonio Palacios, nº 19. Tlf: 986 33 81 93 O Porriño

TRAMO B

DESGUACES GIL VIGO

Este é un tramo moi bonito, cunhas zonas de subida e baixada con varios tipos de asfalto diferente e con varios cambios de ritmo. Temos varias curvas e forquillas, as cales só se poderá chegar co tramo aberto xa que non temos case accesos intermedios.

Á saída este ano non se poderá acceder, posto que estará cortado o transito rodado dende 1,5 km antes.

Un acceso ó tramo témolo dende a PO-400 no km. 19,20, na rotonda, seguimos de fronte dirección Crecente-A Cañiza, no km. 19,60 facemos a isleta a dereita pintada no chan para facer un cambio de sentido. A 50 m. temos un cruce á dereita que indica Restaurante a Vila, a 450 m. seguimos de fronte, a 350 m. atopámonos cun cruce en baixada do tramo.

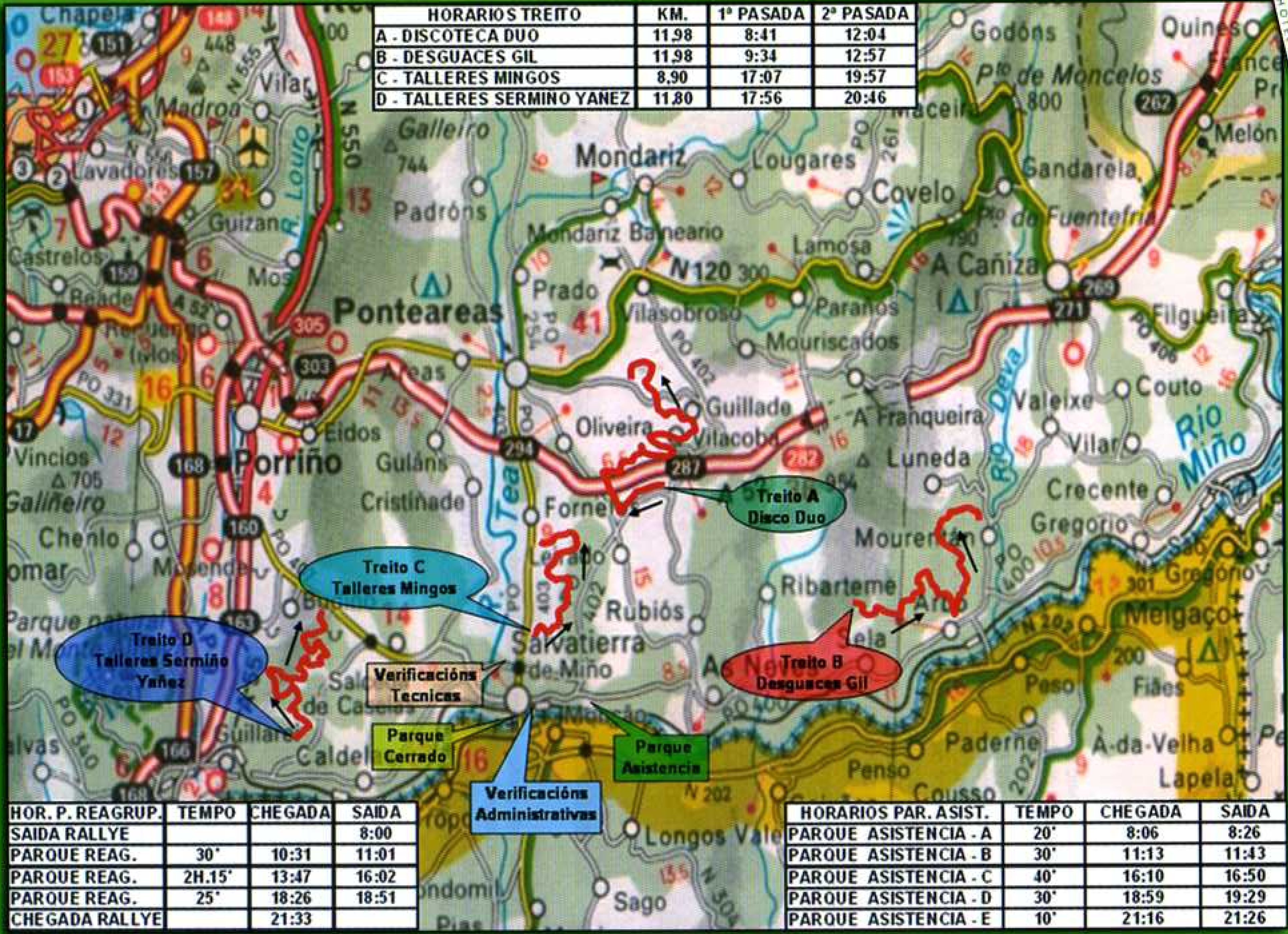
Outro acceso intermedio ó tramo témolo se seguimos pola PO-400 ata o km. 20,40 onde collemos un cruce á man esquerda que indica A Cañiza, pola Ep5003, no km. 9,90 collemos un cruce, á esquerda Capela de San Esteban, a 1,1 km. collemos un cruce a dereita, a 100 m. collemos tamén un cruce a dereita, a 1,20 km. seguimos de fronte e a 800 m. atopámonos co cruce da Foto.

Dende este punto pódese acceder andando a varias zonas bonitas para ver.

Para acceder á Meta estando na Ep5003, no km. 10, collemos un cruce á esquerda, indica Parada 6.5; A Cañiza 13; Luneda 4, a 400 m. seguimos de fronte, a 1 km. atopámonos cun cruce á man esquerda que vai dar á meta, desde este punto temos que camiñar 600 metros para chegar o tramo.

IV Rallye Sur do Condado

HORARIOS TREITO	KM.	1ª PASADA	2ª PASADA
A - DISCOTECA DUO	11,98	8:41	12:04
B - DESGUACES GIL	11,98	9:34	12:57
C - TALLERES MINGOS	8,90	17:07	19:57
D - TALLERES SERMINO YANEZ	11,80	17:56	20:46



HOR. P. REAGRUP.	TEMPO	CHEGADA	SAIDA
SAIDA RALLYE			8:00
PARQUE REAG.	30'	10:31	11:01
PARQUE REAG.	2H.15'	13:47	16:02
PARQUE REAG.	25'	18:26	18:51
CHEGADA RALLYE		21:33	

HORARIOS PAR. ASIST.	TEMPO	CHEGADA	SAIDA
PARQUE ASISTENCIA - A	20'	8:06	8:26
PARQUE ASISTENCIA - B	30'	11:13	11:43
PARQUE ASISTENCIA - C	40'	16:10	16:50
PARQUE ASISTENCIA - D	30'	18:59	19:29
PARQUE ASISTENCIA - E	10'	21:16	21:26

Café nosolomusica

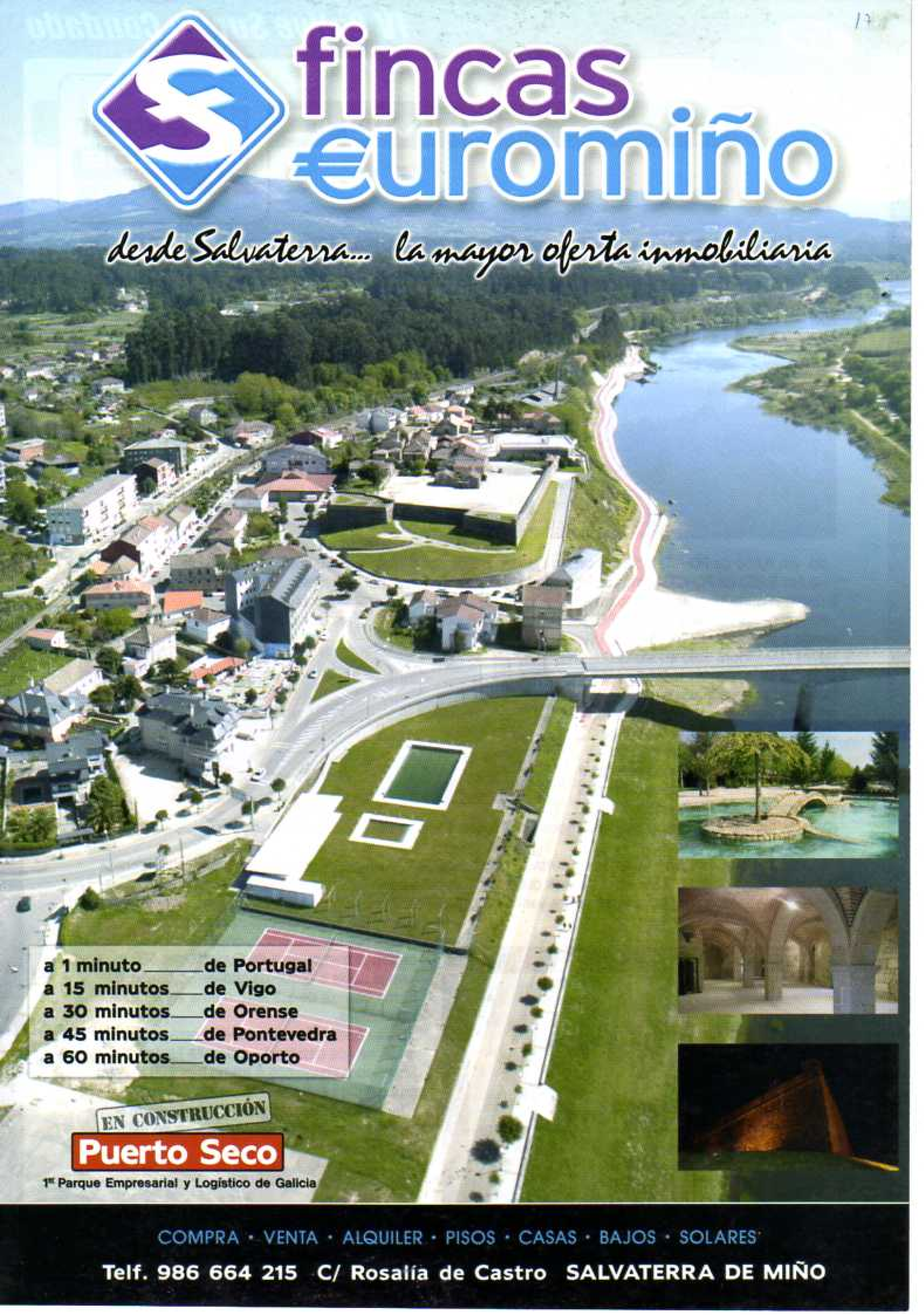
Coca-Cola KAS Estrella Damm Budweiser MONDARIZ granini

6-7-8 XULLO 2007
IV Rallye Sur do Condado
HOTEL Condado

ESCUDERÍA SURCO

The Game
VIDEOCLUB
ciber
SERVICIO FAX
VENTA DE PELÍCULAS
Telf. 986 659 269 C/ Rosalía de Castro, 61 SALVATERRA

LARPEIRADAS
TELEFONO 655 980 102
CURROS ENRIQUEZ, 8
SALVATERRA DE MIÑO


fincas
€urominño
desde Salvaterra... la mayor oferta inmobiliaria
a 1 minuto de Portugal
a 15 minutos de Vigo
a 30 minutos de Orense
a 45 minutos de Pontevedra
a 60 minutos de Oporto
EN CONSTRUCCIÓN
Puerto Seco
1º Parque Empresarial y Logístico de Galicia
COMPRA · VENTA · ALQUILER · PISOS · CASAS · BAJOS · SOLARES
Telf. 986 664 215 C/ Rosalía de Castro SALVATERRA DE MIÑO

TRAMO C

PEUGEOT
MINGOS
SALVATERRA S.L.
986 658 622

Este é un tramo con moitos cruces e múltiples accesos tanto dende a PO-403, como dende a PO-402.

Pola PO-403 Salvaterra-Ponteareas (Esta estrada collémola saíndo da Autovía A-52 na saída 294 Ponteareas) no km 2,850, xusto ó lado da estrada, temos a meta-saída do tramo, ainda que temos moi pouco sitio para aparcar.

No km 3,4 temos unha rotonda onde se nos desviamos pola indicación Pesqueiras temos dous accesos; seguimos a 50 m pola esquerda, a 100 m pola esquerda, a 300 seguimos pola dereita e a 50 m temos unha plaza cun cruce onde podemos ir a dous accesos: o primeiro seguindo pola esquerda, a 50 m seguimos pola dereita hacia Roxiago, despois de 100 m de fronte pola esquerda e a 200 m chegamos á curva 3 da foto.

A outra opción dende aquel cruce é coller á dereita por onde a 200 m chegamos a outro cruce hacia a esquerda que nos leva ó tramo nun cruce de dereitas un pouco estreito.

No km 4,650 da PO-403 pola indicación Lourido chegamos á meta tras 300 m.

No km 5,850 da PO-403 temos unha rotonda que desviándonos hacia Fornelos. tras 300 m collemos un cruce á dereita cunha sinal de Lourido no interior, tras 1 km chegamos ó tramo á curva 1.

Máis accesos témolos dende a PO-9006 (CP-9006) Ponteareas-As Neves. Para chegar a esta estrada sairemos dende a autovía A-52 na saída 291 As Neves (¡Atención! Solo en sentido Vigo-Ourense, se vimos dende Ourense temos que dar a volta na saída de Ponteareas). Por esta saída chegamos a un stop fronte a unha gasolineira Gedas. Dende aquí se vamos á esquerda hacia Ponteareas a 500 m. da ponte da autovía seguimos de fronte e a 400 m. fronte a unha nave de Tablegil collemos á esquerda hacia Soutolobre. Despois de 2 km. sen desviarnos chegamos á curva 2 da foto.

Se vamos hacia a dereita na saída da autovía, tras cerca de 900 m. desviámonos de fronte hacia a dereita pola indicación Leirado, a 900 m. collemos outra vez á dereita hacia Salvaterra e estamos na PO-402 Salvaterra-Vilasobroso, dende a cal temos varios accesos. O primeiro está no km. 4,250 nun cruce á dereita que indica Soutolobre, despois de 900 m. chegamos a outro cruce, onde se vamos á dereita cegamos tramo cerca da Curva 2 tras 500 m. e se vamos hacia a esquerda chegamos tamén ó tramo despois de 1,3 km., nunha zona rápida entre casas.

Outra opción dende a PO-402 está no km. 2,950 onde, se nos desviamos á dereita hacia Soutolobre chegamos ó tramo tras 200 m. nun cruce rápido entre muros.

Tamén no km. 2,9 temos unha carretera sen indicación que nos leva ó tramo pouco máis adiante do anterior.

BamBam
MODA INFANTIL
Rúa Marqués de Viana, 12
SALVATERRA DE MIÑO
Telf. 986 65 92 13

LV

Interiorismo

Telf. y Fax: + 34 986 65 92 60 e-mail: lvinte@terra.es SALVATERRA DE MIÑO

6-7-8 XULLO 2007
IV Rallye Sur do Condado
HOTEL condado ***

TRAMO D

SEAT Audi
Sermiño Yañez
SALVATERRA - SALCEDA

Os principais accesos témolos dende a PO-411 Salceda-Tui. O primeiro no km. 6,1, nada máis saír de Salceda; pola indicación Igrexa, a 450 m. á dereita, a 50 m. de fronte, a 100 m. pola dereita onde o cruceiro, a 200 m. de fronte, a 300 m. á esquerda, a 100 pola dereita e a 200 estamos na saída.

Máis accesos témolos no km. 4,850 pola indicación Igrexa, Campo de Fútbol; a 300 m. chegamos a un cruce con dúas posibilidades: a primeira, se seguimos de fronte durante 700 m. chegamos á curva 2 da foto. A segunda posibilidade e coller á dereita, por aquí durante 600 m. de fronte e logo a dereita, a 100 m. collemos á esquerda xunto ó muro de pedra e a 500 m. temos outro cruce con dúas posibilidades: a primeira é seguir pola dereita e a 500 m. chegamos ó tramo nunha zona rápida cun bote e a outra posibilidade é coller á esquerda por onde a 100 m. á dereita e a 550 m. chegamos á curva 1 da foto

Outro acceso máis dende a PO-411 está no km. 4,3 onde pola sinal de Soutelo, Budiño; a 50 m. temos un cruce amplio onde pola esquerda temos a 600 m. unha bonita curva do tramo.

O último acceso dende a PO-411 está no km. 2,3 pola indicación Igrexa, Campo de Fútbol; a 250 m. de fronte, a 300 m. pola dereita, a 50 m. pola esquerda e a 400 m. chegamos a un cruce con dúas posibilidades: a primeira é seguir pola esquerda, a 500 m. pola dereita xunto ó cruceiro, a 200 m. pola esquerda e a 700 m. chegamos á curva 5 da foto; a segunda opción é pola dereita onde tras 300 m. collemos á esquerda xunto ó transformador e a marquesiña, a 250 m. pola dereita e a 350 m., fronte o Bar 59, novamente temos dúas opcións: a primeira seguir de fronte e a 200 m. chegamos ó tramo nunha zona que pasan rápido pero que está preto da forquilla 4 da foto e pola que pasan despois; a outra opción é seguir pola esquerda onde a 350 m. temos un novo cruce onde tanto pola dereita como pola esquerda, sempre de fronte, chegamos ó tramo nunha zona estreita pero rápida.

Outra zona para acceder ó tramo dende a PO-510 Porriño-Salceda no km 2,9 pola saída hacia Budiño, desviámonos á dereita hacia Cerquido, a 1,2 km xunto ó Café Bar Jhonatan desviámonos á esquerda, a 300 m. esquerda, a 800 m. pola dereita hacia Cruz, a 50 m. á esquerda, a 200 m. pola dereita, a 400 m. seguimos de fronte 600 m. Máis, chegamos o tramo nun bonito cruce en subida.

PARAFARMACIA
CLAUDIA VIDAL
Telf. 986 65 81 91
C/ Raiña Dona Urraca, 21 - bajo
SALVATERRA DE MIÑO

FARMACIA
Lda. Claudia Vidal Rocha
Telf. 986 65 81 08
Rúa Portugal, 11
SALVATERRA DE MIÑO

TRAMO D

SEAT Audi VW
Sermiño Yañez
SALVATERRA - SALCEDA

Máis accesos témolos dende a Autovía A-55 (N-550) Vigo-Tui na saída 22 Polígono As Gándaras, pasamos por enriba da autovía e collemos na rotonda á esquerda hacia San Esteban, a 700 m. seguimos pola esquerda, a 200 m. de fronte, a 300 m. chegamos a un cruce fronte a Restaurante El Volante e collemos á dereita, coa sinal Parroquia de Budiño no interior, a 100 m. seguimos pola esquerda xunto á sinal de 12t, a 600 m. temos un cruce á esquerda coa sinal Campo de Fútbol, Igrexa non visible onde podemos seguir de fronte durante 1,5 km. e chegamos ó tramo a un cruce en subida; pero tamén podemos coller á esquerda, a 550 m. pola esquerda, a 100 m. de fronte, a 350 m. dereita e a 500 m. chegamos ó tramo nun cruce de dereitas baixando.

Tamén dende a N-550 podemos saír na saída 165 Cerquido collemos hacia Cerquido, a 500 m. collemos á dereita na N-550 antiga, a 1,7 km. fronte ó hotel Alfonso I collemos un cruce á esquerda hacia Casal Dog, a 300 m. de fronte e sobrepasamos a vía do tren, a 700 m. á dereita a 200 m. collemos á esquerda pola sinal Casal Dog e a 200 m. temos un cruce con dúas posibilidades: A primeira é ir pola dereita hacia Casal Dog por onde a 650 m. temos unha forquilla de tensar do tramo coñecida como a curva do "Hotel"; a outra posibilidade e ir á esquerda, a 100 m. pola dereita, a 200 m. subimos pola dereita e a 100 m. temos un cruce do tramo moi bonito.

Asesoría, Xestoría e Servicios da Paradanta, s.l.
Praza Maior, 8
Telf.: 986 664 602 - Fax: 986 648 513
36440 As Neves - pontevedra

Cooperativa
Condado-Paradanta
Miriam López Sousa
Departamento de ventas
Praza Maior, 8 • Teléfonos: 986 66 46 02 • 609 59 27 02 • Fax: 986 64 85 13
36440 As Neves • Pontevedra
www.requesonymiel.es • E-mail: comercial@requesonymiel.es

Si radio DE GALICIA
EMISORA OFICIAL
103.1

6-7-8 XULLO 2007
IV Rallye Sur do Condado
HOTEL condado

Gañadores anteriores edicións

I RALLYE SALON DO AUTOMOVIL DE VIGO

1º Antonio VILLAR – J. Ramón SEOANE – Peugeot 306 Maxi
2º Alberto MEIRA – Alvaro BAÑOBRE – Renault Clio Sport
3º Jorge PÉREZ – Luis PÉREZ – Renaut Clio Maxi

II RALLYE SUR DO CONDADO

1º Manuel SENRA – Faustino SUÁREZ – Peugeot 306 Maxi
2º Alberto MEIRA – Álvaro BAÑOBRE – Mitsubishi Lancer EVO VI
3º José M. MARTINEZ – Manuel CAMPOS – Mitsubishi Lancer EVO VI

III RALLYE SUR DO CONDADO

1º José M. MARTINEZ – Manuel CAMPOS – Peugeot 306 Kit Car
2º Manuel SENRA – Faustino SUAREZ – Peugeot 306 Maxi
3º Pedro BURGO – Marcos BURGO – Mitsubishi Lancer EVO VIII

ESCUDERÍA SURCO

JUAN CARLOS FOTOGRAFO

SERVICIOS FOTOGRÁFICOS

• Reportaje Social • Retrato • Publicidad
• Retoque Digital • Revelados
• Venta de Material • Fotos Carnet

telf: 986 659 251
movil 654 362 239

Rua Fonte da vila , 12 - 36450 Salvaterra de Miño

20

PUZOCLIMA S.L.

INSTALADOR AUTORIZADO EN:

CALEFACCIÓN - FONTANERÍA
GAS - AIRE ACONDICIONADO
MANTENIMIENTOS - SUMINISTROS

ENERGIA SOLAR

Telf. 986 641 288
C/ Real, 111 PONTEAREAS

DATA	HORARIO	PROGRAMA	LUGAR
31/05/07	10:00	Apertura de inscripcións (pilotos inscritos Campionato Galego).	
07/06/07	10:00	Apertura de inscripcións (resto de pilotos).	
28/06/07	20:00	Peche de inscripcións	
29/06/07 30/06/07 01/07/07	08:30 a 12:00	Distribución do libro de ruta.	Casa da Cultura Rúa Raíña Dona Urraca Salvaterra de Miño
29/06/07 30/06/07 01/07/07	09:00 a 14:00 15:00 a 21:00	Autorización para recoñecementos	Nos treitos en función da data elixida polos pilotos, e, de acordo coa organización.
02/07/07	20:00	Publicación lista de inscritos	
	17:30 a 18:30 18.31a 19.30 19.31 a 20.30 20.31 a 21.30	Verificacións Administrativas: Nº 01 A Nº 38 Nº 39 A Nº 76 Nº 77 A Nº 115 Nº 116 A Nº 150	Casa da Cultura Rúa Raíña dona Urraca Salvaterra de Miño
	18:00 a 19:00 19:01 a 20:00 20:01 a 21:00 21:01 a 22:00	Verificacións Técnicas: Nº 01 A Nº 38 Nº 39 A Nº 76 Nº 77 A Nº 115 Nº 116 A Nº 150	Nave Autobuses Estévez Polígono Industrial Salvaterra de Miño
	23:30	Hora límite presentación vehículos no parque pechado.	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
	1:00	Publicación lista de vehículos autorizados a toma-la saída	Taboleiro oficial de avisos Casa da Cultura
	8:00	Saída 1º participante 1ª sección	Parque da Canuda Salvaterra de Miño
	10:30	Chegada 1º participante 1ª sección	
	11:10	Saída 1º participante 2ª sección	
	13:47	Chegada 1º participante 2ª sección	
	16:02	Saída 1º participante 3ª sección	
	18:26	Chegada 1º participante 3ª sección	
	19:01	Saída 1º participante 4ª sección	
	21:33	Chegada 1º participante 4ª sección	
	21:50	Verificación final e de oficio	Talleres Mingos Casal s/n Salvaterra de Miño
	23:30	Publicación de resultados	Tablón Oficial de avisos
08/07/07	0:00	Reparto de premios e trofeos	Podium do Rallye no Parque
08/07/07	00:30	Reparto de premios en metálico	Oficina permanente do Rallye

A Escuderia Surco organiza o IV Rallye Sur do Condado que se desenrolá dende o día 6 de Xullo ata o día 8 de Xullo do ano 2007.

Este Rallye disputase de acordo co establecido nas Prescripccións comúns ós campionatos e copas de Galicia 2007, as prescripcións comúns para rallyes, o regulamento xeral, e o presente regulamento particular da proba, no C.D.I. (e os seus anexos), as prescripcións xerais aplicadas a tódolos campionatos e copas F.I.A., no seu caso, as condicións de organización comúns ós campionatos do mundo, de Europa e de España de Rallyes e ós Regulamentos Xerais dos mesmos, aprobado pola Federación Galega de Automobilismo o día 07 / 05 / 2007. A proba ten o permiso de organizadón da Federación Galega de Automobilismo número GA-029-RA

Dereitos de Inscripcións:

330,00 € Aceptando a publicidade facultativa proposta polos organizadores.
660,00 € Refusando esta publicidade. (Este valor como máximo debe selo dobre que o apartado anterior.
Puntuabilidade

Puntuabilidade:

Campionato de Galicia de Rallyes sobre asfalto (Grupos N,A e X) con coef. 7
Copa de Galicia de Rallyes para pilotos. (Grupos N,A e X)
Copa de Galicia de Rallyes para navegantes. (Grupos N,A e X)
Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo N.
Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo A.
Copa de Galicia de Rallyes para o Grupo X.
Copa de Galicia de Rallyes para Escuderías (Grupos N,A e X)
Copa de Galicia de Rallyes para Marcas. (Grupo N, A e X)
II Volante Racc Galicia
VIII Trofeo de Rallyes Driver Center de Galicia.
VI Trofeo 1300 Montes Motor-GT2I "Yokohama"

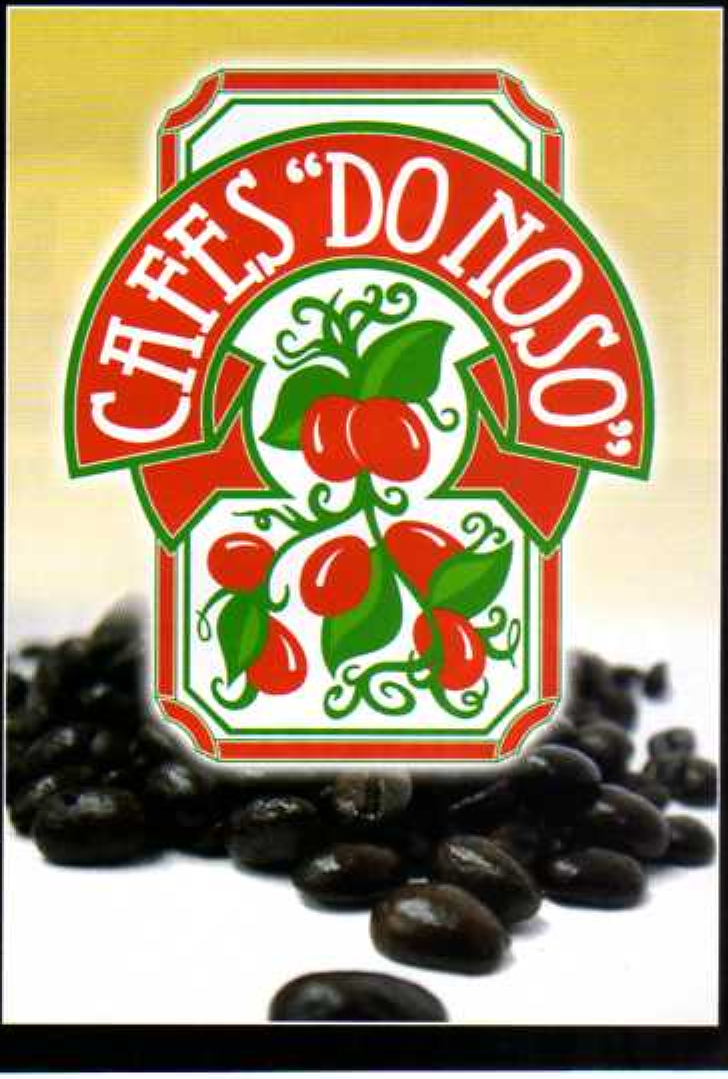
MAPFRE
Isolina González González
DELEGADA
AGENTE DE SEGUROS Nº Reg. 47.075
Telf. 986 65 80 96 SALVATERRA

OPTICA MIRADOR
opticamirador@terra.es
Telf. y Fax 986 66 40 23 - Rua Marqués de Viana, 10
SALVATERRA DE MIÑO

auto escuela
SALVATERRA
Telf. 986 658 328

TARIMAS · FRISOS · PUERTAS · TABLEROS · MOLDURAS
MADERAS
FUENTES
ALMACÉN DE MADERAS
Telf. 986 658 110 Ermitas - SALVATERRA (subida Campo de Fútbol)

FEI.y MAR
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, S.L.
Telf. 986 648 238
LIÑARES - AS NEVES


CAFÉS "DO NOSO"

Neumáticos
PONTEAREAS

ALINEADO DE DIRECCIÓN
CAMBIO DE ACEITE
PASTILLAS
FRENOS
MECÁNICA RAPIDA

ABELLEIRA - ANGOARES
Tel. 986 64 21 95
Ponteareas (Pontevedra)

GOODYEAR

SOHO

terraza & bar
SALVATERRADEMIÑO

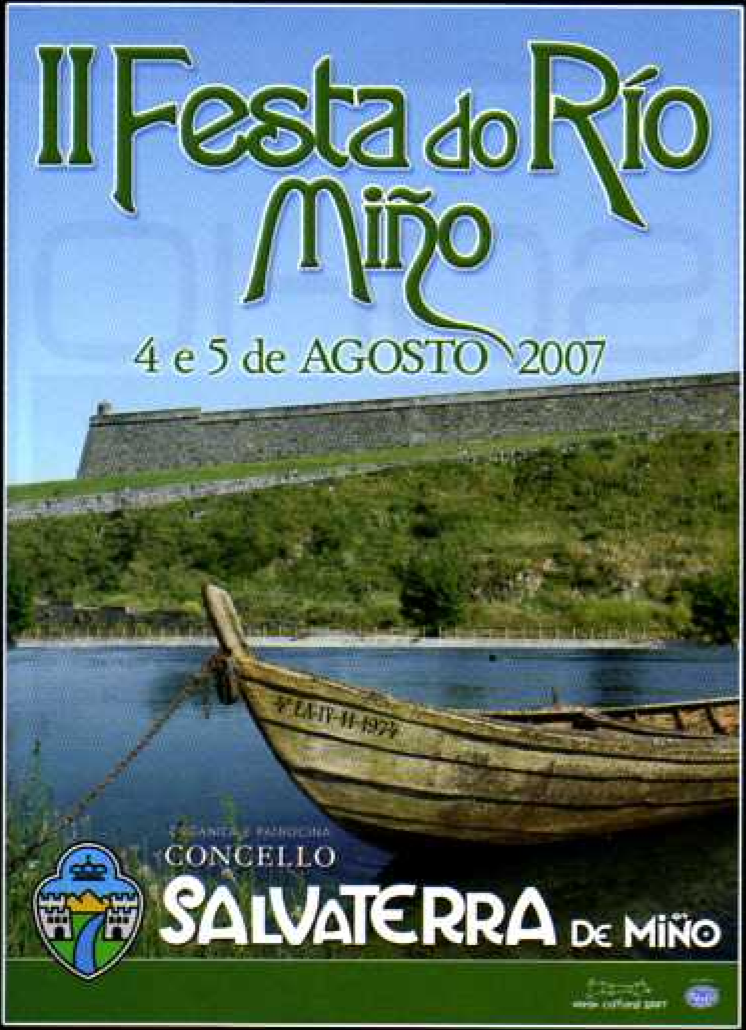
TEMPUS
FUGIT
CERVECERÍA - PUB
PONTEAREAS
(frente multicines 7º Arte)

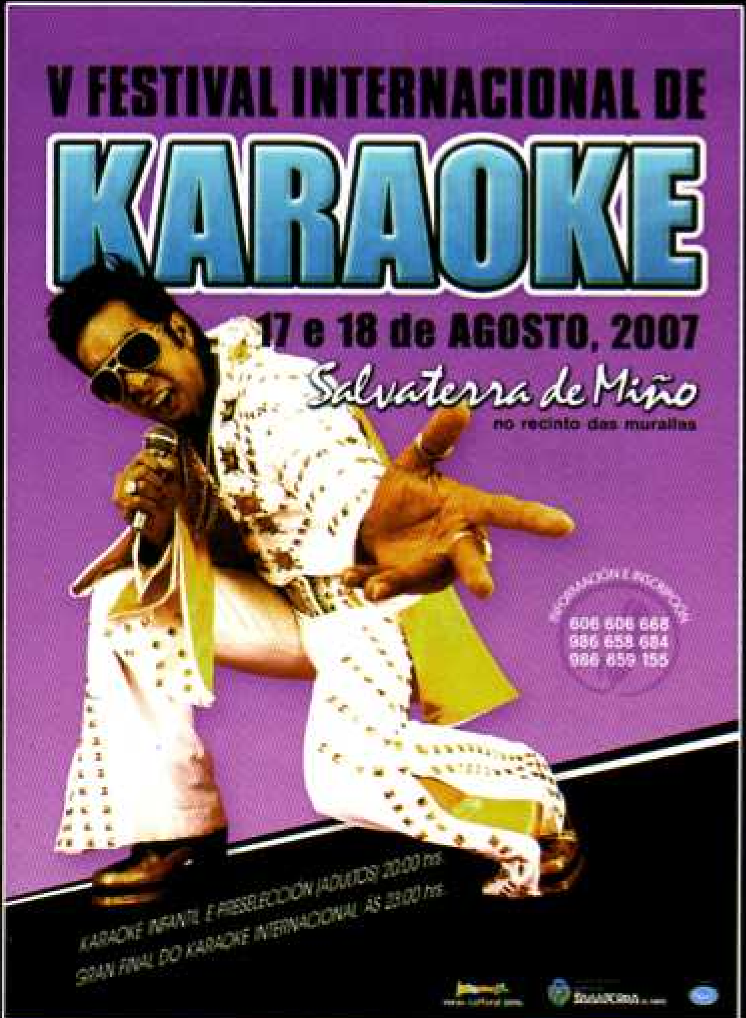
CATALANA
OCCIDENTE

José Araujo Peña
Agente de Seguros
de Catalana Occidente
Nº 21026

Gestionamos y Aseguramos
todo, todo y todo

Telf. 986 658 066
Fax 986 658 066
C/ Raiña Dona Urraca, 3 - bajo
SALVATERRA DE MIÑO





verán cultural 2007

CONCELLO SALVATERRA DE MIÑO

Diseno: www.kyjsoluciones.com
DESGUACES GIL
DESGUACES GIL
DESGUACES
GIL, S.L.
EL PODER DE UN LÍDER
Recogemos su vehículo sin coste alguno
Lo valoramos más que nadie
Gestionamos la baja ¡LLÁMENOS!
Garantía en todos los productos
Facturamos a toda España
Centro de tratamiento de vehículos fuera de uso
Pol. del Tambre • Vía Pasteur nº 33-35
15780 Santiago de Compostela
TELE.: 981 519 797 • FAX: 981 557 656
DESGUACES GIL S.L.
SANTIAGO DE COMPOSTELA
DESGUACES GIL S.L.
VIGO
Avda. de Madrid, 292 • Cabral
36214 Vigo
TELF.: 986 486 353 • FAX: 986 487 304
VENTA DE REPUESTOS DE OCASION
Y NUEVOS GARANTIZADOS
AENOR
SIGRAUTO
AEDRA
TRAVEGA
XUNTA DE GALICIA
CONSELLERÍA DE MEDIO AMBIENTE
e-mail: gregorio@neumaticosgil.com
www.neumaticosgil.com
MARCANDO TERRITORIO
Servicio de reparto en Vigo y su área de influencia

Café-Concerto
Vagalume
Salvaterra

Café-Concerto
Vagalume
Salvaterra

Marqués de Viana, 21
SALVATERRA DE MIÑO
PONTEVEDRA

MonÇauto
PEÇAS E ACESSÓRIOS
PARA AUTOMÓVEIS E CAMIÕES
REPARAÇÃO DE TUBOS DE HIDRÁULICO
REPARAÇAO DE LATIGUILLOS
TELEF. 251 652 055 • FAX 251 653 621
ESTR. DOS ARCOS - EDIF. QUINTA DA OLIVEIRA • 4950 MONÇÃO

CMS
CLÍNICA MÉDICA
SALVATERRA
• Digestivo
• Ginecología
• Urología
• Endoscopias
• Rayos X
• Electrocardiografía
• Ecografía
• Análisis Clínicos
• Odontología
(adultos y niños)
CONSULTA PREVIA CITA:
Telf. 986 659 283 Móvil 608 887 367
Avda. de Portugal, 13 SALVATERRA DE MIÑO

talleres lemos

MECÁNICA
Y ELECTRICIDAD

Telf. 986 347 901 Móvil 627 610 751
San Jorge, Vendanova, 2
SALCEDA DE CASELAS (Pontevedra)

REVESTIMIENTOS
PAULO

Mortero raspado, Areado
y Piedra proyectada

Telf. 626 883 955
SALVATERRA DE MIÑO

TAPERÍA
A SOLAINA

Gran variedade de tapas e viños

Tlf. 986 65 91 26 - 653 799 969 (ROMINA)
Avda. Ponteareas, 22 - SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)

FERREIROS S.L.

OBRAS Y EXCAVACIONES

Telf. 986 658 342
Móviles 637 558 441 / 442
C/ Ferreiros, 1 SALVATERRA DE MIÑO

VEHÍCULOS DA CARAVANA:

Vehículo megafonía:
Vehículo equipado con ponte de luces xiratorias, conducido polo responsable de protección civil, será o encargado de verificar o correcto peche dos camiños e estradas, así como a ubicación dos voluntarios de protección civil encargados en cada treito. O seu paso efectuarase 50 minutos antes do primeiro participante e marca o momento en que ningún vehículo poderá circular polos treitos sen a autorización previa.

Xefe de Seguridade:
Vehículo equipado con ponte de luces, megafonía, sirena, radio dirección de carreira e radio interna dos treitos, conducido polo xefe de seguridade do rallye, será o encargado de verificar o cumplimento dos puntos marcados no plan de seguridade, así como comprobar a correcta colocación do público e corrixir a mesma se fose necesario. O seu paso prodúcese 40 minutos antes do primeiro participante.

Observador da F.G.A.:
Sen transcendencia dende o punto de vista da seguridade. Pasará 36 minutos antes do primeiro participante.

Garda Civil de Tráfico:
Pasará 26 minutos antes do primeiro participante, realizando funcións propias.

Director Adxunto:
Vehículo equipado con ponte de luces, megafonía, sirena e radio dirección de carreira, conducido polo director adxunto, será o encargado de transmitir ó director de carreira o visto bo se procede para a celebración do treito cronometrado. Pasará 20 minutos antes do primeiro participante.

Vehículo "0":
Vehículo rápido, equipado con radio dirección de carreira, conducido polo director adxunto, piloto experto, pasará información do estado dos treitos e colocación dos afeccionados á dirección de carreira. Pasará 6 minutos antes de primeiro participante e trazará as curvas e cruces de similar maneira cos vehículos de competición para a información do público.

Vehículos participantes:
Os auténticos protagonistas da proba.

Vehículo "00":
Vehículo rápido, comunicado coa dirección de carreira, conducido por un piloto experto, abrirá a estrada pasando información á dirección de carreira. Pasará despois do último participante.

Vehículo "escoba":
Vehículo rápido, comunicado coa dirección de carreira, levará o control dos vehículos que abandonaron e os que permanecen en carreira. Saldrá despois do "00".

DOAUTO

STAR
SERVICIO TÉCNICO
AUTOREPARACIÓN

C/Piedraucha, nº 24 - Tameiga - Mos. Tef: 986 33 87 92.
Email: doauto@doauto.es

CEPASOL
CONDADO
INMOBILIARIA

COMPRAS
VENTAS
ALQUILERES
TODO TIPO DE INMUEBLES

Telf. y Fax 986 667 293
E- mail: cepasol@hotmail.com
C/ Marqués do Pazo, 38
AS NEVES (Pontevedra)

Nezgo
EMPRESA CONSTRUCTORA S.L.

Telf. 986 659 060
C/ Castelao, 14 bajo
SALVATERRA DE MIÑO

MÓVEIS FARIA
Adelino Magalhães do Couto Faria
Tlm. 914 044 619

MÓVEIS EN TODOS OS ESTILOS
ESPECIALIZADO EM MÓVEIS
DE COZINHA POR MEDIDA

Sede: BAIXA - MODELOS
Telf. 255 964 263
PAÇOS DE FERREIRA

Filial: PADRÕES - CORTES
Tlf./Fax 251 653 594
MONÇÃO

DC Del Campo S.L.

Recambios

PROGRESO, 45
36400 PORRIÑO

TELFS.: 986 344 138 (4 LÍNEAS)
986 330 539 (2 LÍNEAS)
FAX ADMON. : 986 335 867
FAX RECAMBIOS: 986 344 707

CATALANA OCCIDENTE

Pablo Pino Rodríguez

ASESOR FINANCIERO F-35263

Asesor Financiero / Representante de Catalana Occidente Capital Agencia de Valores, S.A.
Entidad registrada en la CNMV (Nº 212)

Móvil 605 155 022

pablopino@areaglobalsl.com

ENTRADA LIBRE PARA TODOS

CAFETERÍA

Casa de Cultura Municipal

DISFRÚTA DE LAS INSTALACIONES Y TERRAZA

LUNES A VIERNES: 6:30 h. a 15:00 h. / 18:00 h. a cierre
SÁBADOS: 18:00 h. a cierre DOMINGOS: 11:00 h. a cierre

PARA LLEVAR: CALAMARES A LA ROMANA
A PRECIOS MÁS BARATOS QUE UN MENÚ DEL DÍA!!

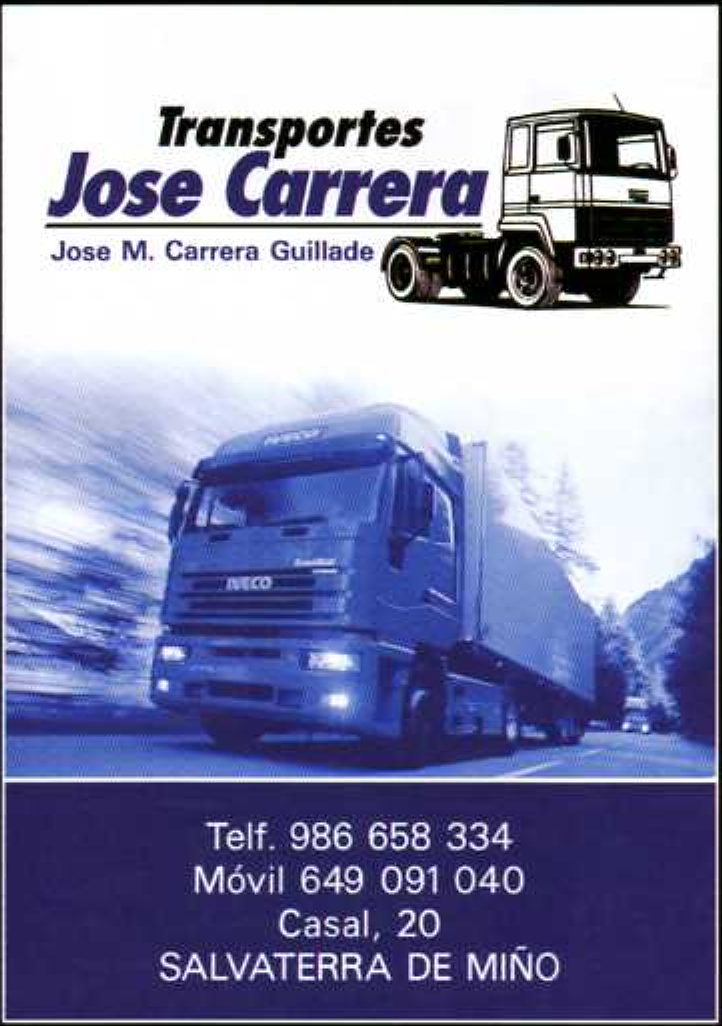
VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS:
TENEMOS KEBAP (bocadillo especial)

TELÉFONO PARA ENCARGAS **610 620 996**

SALVATERRA DE MIÑO

MC audio
• Electricidad
• Mecánica Rápida
• Car Audio
• Tuning
especializados en GPS
Telf: 986 64 41 62
Daniel Ojea, 4 - PONTEAREAS

xativa
SALVATERRA
Pepe Jeans LONDON
Desigual
ONLY
Lois JEANS & JACKETS
TOMMY HILFIGER


Transportes
Jose Carrera
Jose M. Carrera Guillade
Telf. 986 658 334
Móvil 649 091 040
Casal, 20
SALVATERRA DE MIÑO

t'aptc?
cafetería
hamburguesería
Telf. 986 659 114
C/ Rosalía de Castro, 26
SALVATERRA

MUEBLES 2000

muebles para vivirlos

ASOCIACIÓN GALEGA DO MOBLE

986 642 419 · 986 642 702
PONTEAREAS

986 659 474
SALVATERRA

Transportes
ALEJANDRO

Telf. 617 889 807 Sela-ARBO (Pontevedra)

EnoVít
LABORATORIO DE VIÑOS

ANALISIS DE VIÑOS, AUGAS E TERRAS
(Asesoramento Técnico)
PRODUCTOS FITOSANITARIOS
MEDICIÓN DE TERREOS
MATERIAIS VINICOLAS

SALVATERRA DE MIÑO

Dia %
Autoservicio descuento

SALVATERRA

EXTINTORES
CESIN, S.L.

Comercial de Extintores y Seguridad Industrial

SERVICIO DE VENTAS Y CARGAS
PRUEBAS DE PRESION HIDRAULICA
ALARMAS FUEGO Y CAJAS FUERTES

Avda. de Orense, 78
36900 MARIN (Pontevedra)

Telf y Fax:
986 883 568

ELECTRICIDAD
MANTENIMIENTO
AUTOMATIZACIÓN S.L.

ELMAT

Instalaciones Eléctricas Industriales

E-mail: elmat@tiscali.es
Rúa Pino, 34 bajo - 36206 - VIGO - Telf.: 986 256 058 - Fax: 986 267 966

Rocío Verde
Móvil 690 285 173

labralia
Agrotendas

A tua tenda en Salvaterra

Todo para campo y jardín
Especial caballos • Animales de corral y compañía
Floristería • arreglos florales y funerarios

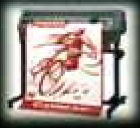
Telf. y Fax 986 664 060
C/ Rosalía de Castro, 6 SALVATERRA DE MIÑO (Pontevedra)

togui's

ZAPATERIA

Telf. 986 65 81 82
Rúa Marqués de Viana, 20 SALVATERRA DE MIÑO

DESEÑO Cubrimos as súas necesidades de deseño para imaxe corporativa, deseño de logotipos, deseño editorial, etc.
Integramos todos os procesos: arte, creatividade e impresión.



ROTULACIÓN Vinilo autoadhesivo recortado por plotter e garantizado para o exterior con distintas calidades. Rotulación en pintura

SERIGRAFÍA Estampado en todo tipo de textil, p.v.c. e adhesivos no noso propio taller de serigrafía. Contamos coa distribución das máis prestixiosas marcas (Fruit of the Loom, Tebaldi, Valento, etc..)

LUMINOSOS Ideamos rótulos á súa medida, o noso departamento de fabricación e deseño traballará para conseguir o resultado desexado. Aportamos ó seu negocio unha imaxe especial e distinta. Letras corpóreas con todo tipo de formas e materiais (P.V.C., inox, latón, ferro, pedra, metacrilato, etc..)
Traballos persoalizados en aceiro inox (varandas, expositores, etc..)

IMPRESIÓN DIXITAL Unha tecnoloxía no mundo da publicidade que permite a reprodución con calidade fotográfica sobre todo tipo de soporte (adhesivo, lona, bandeira, etc..)

REGALO DE EMPRESA Miles de artigos publicitários impactantes para que a súa empresa se distinga da competencia. Todo impreso no noso propio taller de tampografía.

Abril Publicidad, é unha empresa fundada no ano 1994.
Avalanos unha experiencia de once anos no mercado, un eficaz servizo
cos prezos máis competitivos, e como proba delo a nosa amplia carteira de clientes
de tódolos sectores do mercado.

Telfs 986 659 155 · 986 659 327 abril@ari.es **Barrio Couto, 41 SALVATERRA DE MIÑO Pontevedra**

DESEÑAMOS E MAQUETAMOS ESTA REVISTA DUNHA FORMA DIFERENTE

CTP
TRANSPORTES
Carrera
Pazos
SALVATERRA DE MIÑO

TRANSPORTES CARRERA

NACIONALES E INTERNACIONALES

TELEFONOS	649-980788
	986-658211
	986-641326
FAX	986-641326

PROFESIONALES DEL TRANSPORTE DESDE 1970

SALVATERRA DE MIÑO

Sertea, s.a.

Calle Real, 129 · Ponteareas
986 640850

Oferta 1

SERTEA · Seminuevos
Seat IBIZA 1.9 TDI HIT
Año 2006. 25.000 Kms.
11.990€
99€/Mes* Sin entrada

* Descuento incluye Plan Prever.
Cuota primer año, 84 Cuotas restantes a 186 €.

Oferta 2

SERTEA · Seminuevos
Seat LEON 1.9 TDI 105 cv Ref.
Año 2006. 22.000 Kms.
15.200€
149€/Mes* Sin entrada

* Descuento incluye Plan Prever.
Cuota primer año, 84 Cuotas restantes a 231,36 €.

Oferta 3

Seat IBIZA 1.2 12V
70 cv 3P. Reference
8.990€*

SEAT

* A Matricular
* Plan Prever incluido
* Financiacion a 24 Meses, sin Interesas TAE 0%

Oferta 4

VOLKSWAGEN
W GOLF 1.6 cv Manual
102 cv 5 vel. IGOLF
100€/Mes*

* Oferta valida hasta fin de mes o finalización de stock. Plan Prever incluido. 12 primeras cuotas de 100€, 84 restantes de 272,18€. SIN ENTRADA.

Oferta 5

Audi A4 1.9 TDI
115 cv
?93.94€*

AUDI

* ... matriculación incluidos.
...ión a 84 meses, entrada 9.000€

Oferta 6

Toyota YARIS
ABS+EBD+BA. Aire acond.
69€/Mes*

TOYOTA

* Descuento incluye entrega Plan prever.
Cuota primer año, 37 cuotas restantes a 69€.

No se lleve Sorpresas

Nosotros utilizamos materiales de Primera Calidad y Originales, para el mantenimiento de tu vehiculo

Sintetico desde 74 €
Mineral desde 47 €

Mano de Obra e IVA incluidos en el precio

GRN
Ciudad del Automóvil